

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	Nařízení Komise (ES) č. 1440/2004 ze dne 12. srpna 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny	1
	Nařízení Komise (ES) č. 1441/2004 ze dne 12. srpna 2004, kterým se stanoví reprezentativní ceny a dodatečná cla pro dovoz melasy v odvětví cukru použitelné od 13. srpna 2004	3
	Nařízení Komise (ES) č. 1442/2004 ze dne 12. srpna 2004, kterým se stanoví vývozní náhrady pro bílý a surový cukr v nezměněném stavu	5
	Nařízení Komise (ES) č. 1443/2004 ze dne 12. srpna 2004, kterým se stanoví maximální výše vývozních náhrad u bílého cukru určeného do některých třetích zemí pro 2. dílčí nabídkové řízení vyhlášené v rámci stálého nabídkového řízení stanoveného nařízením (ES) č. 1327/2004	7
	Nařízení Komise (ES) č. 1444/2004 ze dne 12. srpna 2004, kterým se mění reprezentativní ceny a částky dodatečných dovozních cel pro určité produkty v odvětví cukru, stanovené nařízením (ES) č. 1210/2004, pro hospodářský rok 2004/05	8
	Nařízení Komise (ES) č. 1445/2004 ze dne 12. srpna 2004 týkající se nabídek podaných v rámci nabídkového řízení dle nařízení (ES) č. 1341/2004 pro dovoz kukuřice	10
	II Akty, jejichž zveřejnění není povinné	
	Komise	
	2004/595/ES:	
	★ Rozhodnutí Komise ze dne 29. července 2004 o zavedení vzorového zdravotního osvědčení pro import psů, koček a fretek do Společenství za účelem obchodu (oznámeno pod číslem K(2004) 1947) ⁽¹⁾	11

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

★ Rozhodnutí Komise ze dne 21. června 2004, kterým se stanoví seznam oblastí Slovenské republiky spadajících pod cíl 2 strukturálních fondů pro období 2004 až 2006 (oznámeno pod číslem K(2004) 2137)	15
---	----



I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1440/2004

ze dne 12. srpna 2004

o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 13. srpna 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. srpna 2004.

Za Komisi

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství

⁽¹⁾ Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1947/2002 (Úř. věst. L 299, 1.11.2002, s. 17).

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 12. srpna 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Standardní dovozní hodnota
0709 90 70	052	79,7
	999	79,7
0805 50 10	388	60,7
	508	46,6
	524	35,5
	528	56,6
	999	49,9
0806 10 10	052	107,5
	204	87,5
	220	100,7
	400	179,8
	624	139,6
	628	137,6
	999	125,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	77,0
	400	93,1
	404	117,3
	508	50,3
	512	96,8
	528	101,4
	720	46,7
	800	167,5
	804	84,9
	999	92,8
0808 20 50	052	143,1
	388	83,3
	528	87,0
	999	104,5
0809 30 10, 0809 30 90	052	145,8
	999	145,8
0809 40 05	052	101,8
	066	34,7
	093	41,6
	094	33,4
	400	240,6
	624	135,6
	999	98,0

(¹) Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1441/2004**ze dne 12. srpna 2004,****kterým se stanoví reprezentativní ceny a dodatečná cla pro dovoz melasy v odvětví cukru použitelné od 13. srpna 2004**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru⁽¹⁾, a zejména na čl. 24 odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Komise (ES) č. 1422/95 ze dne 23. června 1995 kterým se stanoví prováděcí pravidla pro dovoz melasy v odvětví cukru a kterým se mění nařízení (EHS) č. 785/68⁽²⁾, stanoví, že dovozní cena CIF pro melasu stanovená v souladu s nařízením Komise (EHS) č. 785/68⁽³⁾, je považována za „cenu reprezentativní“; Tato cena je stanovena pro standardní jakosti vymezené v čl. 1 nařízení (EHS) č. 785/68.
- (2) Při stanovování reprezentativních cen musí být vzaty v úvahu všechny údaje uvedené v čl. 3 nařízení (EHS) č. 785/68, kromě případů uvedených v článku 4 uvedeného nařízení. Toto stanovování může být popřípadě provedeno postupem podle čl. 7 nařízení (EHS) č. 785/68.
- (3) Při upravování cen nevztahujících se k standardní jakosti, je třeba v závislosti na jakosti nabízené melasy zvýšit či snížit ceny podle článku 6 nařízení (EHS) č. 785/68.

(4) Pokud existuje rozdíl mezi spouštěcí cenou dotyčného produktu a jeho reprezentativní cenou, dodatečná dovozní cla se stanoví v souladu s podmínkami uvedenými článkem 3 nařízení (ES) č. 1422/95. Jsou-li dovozní cla podle článku 5 nařízení (ES) č. 1422/95 dočasně pozastavena, je třeba pro tato cla stanovit zvláštní částky.

(5) Je třeba stanovit reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro dotyčné produkty v souladu s čl. 1 odst. 2 a s čl. 3 odst. 1 nařízení (ES) č. 1422/95.

(6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro cukr,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 1 nařízení (ES) č. 1422/95 se stanoví v příloze.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 13. srpna 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. srpna 2004.

Za Komisi

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Úř. věst. L 141, 24.6.1995, s. 12. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 79/2003 (Úř. věst. L 13, 18.1.2003, s. 4).

⁽³⁾ Úř. věst. L 145, 27.6.1968, s. 12. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1422/1995 (Úř. věst. L 141, 24.6.1995, s. 12).

PŘÍLOHA

Reprezentativní ceny a dodatečná cla pro dovoz melasy v odvětví cukru použitelné od 13. srpna 2004

(EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu	Výše cla na dovoz 100 kg netto příslušného produktu v případě dočasného pozastavení cel v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 1422/95 ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	8,65	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	10,10	—	0

⁽¹⁾ Tato částka v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 1422/95 nahrazuje sazbu společného celního sazebníku stanovenou pro příslušné produkty.

⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v čl. 1 nařízení (EHS) č. 785/68, ve znění pozdějších předpisů.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1442/2004**ze dne 12. srpna 2004,****kterým se stanoví vývozní náhrady pro bílý a surový cukr v nezměněném stavu**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru⁽¹⁾, a zejména na čl. 27 odst. 5 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 27 nařízení (ES) č. 1260/2001 stanoví, že rozdíl mezi kurzy či cenami produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení na světovém trhu a cenami těchto produktů ve Společenství lze vyrovnat vývozní náhradou.
- (2) Nařízení (ES) č. 1260/2001 stanoví, že při stanovení náhrad pro nedenaturovaný bílý a surový cukr vyvážený v nezměněném stavu je nutné vzít v úvahu situaci na trhu Společenství a na světovém trhu s cukrem, a to zejména faktor ceny a nákladů stanovený v článku 28 uvedeného nařízení. Tento článek stanoví, že je třeba brát v úvahu také hospodářské aspekty zamýšlených vývozů.
- (3) Náhrada pro surový cukr se musí stanovit podle standardní jakosti. Ta je definována v příloze I bodu II nařízení (ES) č. 1260/2001. Tuto náhradu je třeba dále stanovit podle čl. 28 odst. 4 nařízení (ES) č. 1260/2001. Cukr kandys je definován v nařízení Komise (ES) č. 2135/95 ze dne 7. září 1995, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro poskytování vývozních náhrad v odvětví cukru⁽²⁾. Takto vypočítaná částka náhrady pro cukr s přidavkem aromatických přípravků nebo barviv se musí vztahovat k jejich obsahu sacharosy a musí být proto stanovena pro 1 % uvedeného obsahu.
- (4) Ve zvláštních případech může být částka náhrady stanovena právními akty jiné povahy.

- (5) Náhrada musí být stanovena každé dva týdny. Během této doby může být pozměněna.
- (6) Čl. 27 odst. 5 první pododstavec nařízení (ES) č. 1260/2001 stanoví, že pokud to vyžaduje situace na světovém trhu nebo zvláštní požadavky některých trhů, může být náhrada pro produkty uvedené v článku 1 zmíněného nařízení rozlišena podle místa určení.
- (7) Významný a rychlý nárůst preferenčního dovozu cukru ze západobalkánských zemí od počátku roku 2001, jakož i vývoz cukru do těchto zemí se jeví jako velmi uměle vytvořený.
- (8) S cílem zabránit zneužívání v souvislosti s produkty z odvětví cukru, u nichž byla čerpána vývozní náhrada a které byly zpětně dovezeny do Společenství, je třeba, aby náhrada pro produkty uvedené v tomto nařízení nebyla stanovena pro žádnou ze zemí západního Balkánu.
- (9) Příslušné částky vývozních náhrad je třeba stanovit s ohledem na výše uvedené skutečnosti a na současnou situaci na trhu s cukrem, a zejména na kotace či ceny cukru ve Společenství a na světovém trhu.
- (10) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro cukr.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Náhrady, které mají být poskytnuty při vývozu produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 1260/2001, nedenaturovaných a v nezměněném stavu, se stanoví podle přílohy tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 13. srpna 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. srpna 2004.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Úř. věst. L 214, 8.9.1995, s. 16.

PŘÍLOHA

NÁHRADY PRO BÍLÝ A SUROVÝ CUKR VYVÁŽENÝ V NEZMĚNĚNÉM STAVU 13. SRPNA 2004

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	39,65 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	40,60 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	39,65 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	40,60 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sacharosy × 100 kg produktu netto	0,4310
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	43,10
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	44,14
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	44,14
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sacharosy × 100 kg produktu netto	0,4310

Pozn.: Kódy produktů a kódy místa určení řady „A“ jsou stanoveny v nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 (Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy místa určení jsou stanoveny v nařízení Komise (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11).

Ostatní místa určení jsou:

S00: všechna místa určení (třetí země, ostatní území, vytváření skladových zásob a místa určení považovaná za vývozy ze Společenství), kromě Albánie, Chorvatska, Bosny a Hercegoviny, Srbska a Černé Hory (včetně Kosova podle rozhodnutí Rady bezpečnosti OSN č. 1244 ze dne 10. června 1999) a bývalé Jugoslávské republiky Makedonie, kromě cukru přimíchaného do produktů uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 2201/96 (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 29).

⁽¹⁾ Tato částka se použije pro surový cukr s výtěžností 92 %. Pokud je výtěžnost vyváženého surového cukru jiná než 92 %, výše příslušné náhrady se vypočítá podle čl. 28 odst. 4 nařízení (ES) č. 1260/2001.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1443/2004**ze dne 12. srpna 2004,****kterým se stanoví maximální výše vývozních náhrad u bílého cukru určeného do některých třetích zemí pro 2. dílčí nabídkové řízení vyhlášené v rámci stálého nabídkového řízení stanoveného nařízením (ES) č. 1327/2004**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru⁽¹⁾, a zejména na čl. 27 odst. 5 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Komise (ES) č. 1327/2004 ze dne 19. července 2004, kterým bylo vyhlášeno stálé nabídkové řízení ke stanovení vývozních dávek a/nebo vývozních náhrad pro bílý cukr⁽²⁾, pro hospodářský rok 2004/05, vyžaduje, aby pro vývoz tohoto cukru do některých třetích zemí byla vyhlášena dílčí nabídková řízení.
- (2) V souladu s čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1327/2004 je případně třeba stanovit maximální výši náhrady pro příslušné dílčí nabídkové řízení, a to zejména

s ohledem na současný stav a předpokládaný vývoj trhu s cukrem ve Společenství a světového trhu s cukrem.

- (3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro cukr,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro 2. dílčí nabídkové řízení pro bílý cukr vyhlášené v souladu s nařízením (ES) č. 1327/2004 se maximální výše vývozní náhrady stanoví na 47,280 EUR/100 kg.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 13. srpna 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. srpna 2004.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízením naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Úř. věst. L 246, 20.7.2004, s. 23.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1444/2004**ze dne 12. srpna 2004,****kterým se mění reprezentativní ceny a částky dodatečných dovozních cel pro určité produkty v odvětví cukru, stanovené nařízením (ES) č. 1210/2004, pro hospodářský rok 2004/05**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1423/95 ze dne 23. června 1995, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro dovoz výrobků v odvětví cukru jiných než melasa⁽²⁾, a zejména na čl. 1 odst. 2 druhý pododstavec druhou větou a na čl. 3 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Komise (ES) č. 1210/2004⁽³⁾ stanovilo výše reprezentativních cen a dodatečných dovozních cel pro bílý cukr, surový cukr a některé sirupy pro hospodářský rok 2004/05. Tyto ceny a dovozní cla byly naposledy pozměněny nařízením Komise (ES) č. 1358/2004⁽⁴⁾.

- (2) Informace, které má Komise v současnosti k dispozici, naznačují, že výše současných reprezentativních cen a dodatečných dovozních cel je třeba pozměnit v souladu s pravidly a podmínkami stanovenými nařízením (ES) č. 1423/95,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 1 nařízení (ES) č. 1423/95, stanovené nařízením (ES) č. 1210/2004 pro hospodářský rok 2004/05, se pozměňují a jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 13. srpna 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. srpna 2004.

Za Komisi

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízením naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Úř. věst. L 141, 24.6.1995, s. 16. Nařízením naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 624/98 (Úř. věst. L 85, 20.3.1998, s. 5).

⁽³⁾ Úř. věst. L 232, 1.7.2004, s. 11.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 252, 28.7.2004, s. 3.

PŘÍLOHA

Pozměněné částky reprezentativních cen a dodatečného dovozního cla pro bílý cukr, surový cukr a produkty kódu KN 1702 90 99 použitelné ode dne 13 srpna 2004

(EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu
1701 11 10 ⁽¹⁾	17,48	7,56
1701 11 90 ⁽¹⁾	17,48	13,71
1701 12 10 ⁽¹⁾	17,48	7,37
1701 12 90 ⁽¹⁾	17,48	13,19
1701 91 00 ⁽²⁾	22,15	14,90
1701 99 10 ⁽²⁾	22,15	9,64
1701 99 90 ⁽²⁾	22,15	9,64
1702 90 99 ⁽³⁾	0,22	0,42

⁽¹⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze I bodu II nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1).

⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze I bodu I nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1).

⁽³⁾ Na 1 % obsahu sacharosy.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1445/2004**ze dne 12. srpna 2004****týkající se nabídek podaných v rámci nabídkového řízení dle nařízení (ES) č. 1341/2004 pro dovoz kukuřice**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami⁽¹⁾, a zejména na čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dle nařízení Komise (ES) č. 1341/2004⁽²⁾ bylo vyhlášeno nabídkové řízení pro maximální snížení dovozního cla u kukuřice dovážené ze třetích zemí do Španělska.
- (2) Podle článku 7 nařízení Komise (ES) č. 1839/95⁽³⁾ se Komise může rozhodnout, v souladu s postupem stanoveným v článku 25 nařízení (EHS) č. 1784/2003, o stanovení maximálního snížení dovozního cla. Přitom musí vzít v úvahu zejména kritéria stanovená v člancích 6 a 7 nařízení (ES) č. 1839/95. Zakázka je udělena těm účastníkům nabídkového řízení, jejichž nabídka odpovídá úrovni maximálního snížení nebo je nižší.

(3) Použití výše uvedených kritérií v současné situaci na trhu s dotyčnou obilovinou vede ke stanovení maximálního snížení dovozního cla dle článku 1.

(4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V případě nabídek podaných v období od 5. do 12. srpna 2004 v rámci nabídkového řízení dle nařízení (ES) č. 1341/2004 se maximální snížení dovozního cla u kukuřice stanovuje na 27,80 EUR/t pro maximální celkové množství 82 500 t.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 13. srpna 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. srpna 2004.

Za Komisi
Olli REHN
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ Úř. věst. L 249, 23.7.2004, s. 7.

⁽³⁾ Úř. věst. L 177, 28.7.1995, s. 4. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 777/2004 (Úř. věst. L 123, 27.4.2004, s. 50).

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 29. července 2004

o zavedení vzorového zdravotního osvědčení pro import psů, koček a fretek do Společenství za účelem obchodu

(oznámeno pod číslem K(2004) 1947)

(Text s významem pro EHP)

(2004/595/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

Jedním z cílů tohoto nařízení je zajistit jednotnost pravidel platných pro obchodní a nekomerční přesuny zvířat a zamezení podvodům.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 92/65/EHS ze 13. července 1992, která stanoví požadavky na zdravotní stav zvířat, kterými se v rámci Společenství řídí import a obchod se zvířaty, spermatem, vajíčky a embryi, které nepodléhají požadavkům na zdravotní stav zvířat, které ukládají zvláštní pravidla Společenství uvedené v příloze A I směrnice 90/425/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 17 odst. 2 písm. b uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice 92/65/EHS stanoví požadavky na zdravotní stav zvířat, kterými se řídí obchod se zvířaty, spermatem, vajíčky a embryi v rámci Společenství i import do něj.

(2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 ze dne 26. května 2003 o požadavcích na zdravotní stav zvířat platných pro nekomerční přesuny domácích zvířat a kterou se mění směrnice Rady 92/65/EHS⁽²⁾, stanoví požadavky na zdravotní stav zvířat platné pro nekomerční přesuny domácích zvířat a pravidla platná pro kontrolu takovýchto přesunů.

(3) Dále, nařízení (ES) č. 998/2003 pozměnilo směrnici 92/65/EHS tak, že tato směrnice stanoví, že k tomu, aby se se psy, kočkami a fretkami mohlo obchodovat, musí tato zvířata odpovídat požadavkům stanoveným v tomto nařízení.

(4) V souladu s tímto je vhodné, aby byla pro import psů, koček a fretek do Společenství za účelem obchodu přijata pravidla odpovídající pravidlům, která platí pro nekomerční import těchto zvířat, přičemž se zachovají klinické prohlídky požadované článkem 16 směrnice (ES) 92/65/EHS.

(5) Je vhodné zajistit, aby pravidla a principy, které používají úředníci třetích zemí, kteří vydávají potvrzení, poskytovala dostatečné záruky. Proto by měl být povolen import koček, psů a fretek do Společenství za účelem obchodu pouze ze zemí uvedených v příloze k rozhodnutí Rady 79/542/EHS ze dne 21. prosince 1976, která uvádí seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí a která stanoví požadavky týkající se zdraví zvířat, veřejného zdraví a veterinárního osvědčení, pro účely importu určitých živých zvířat a jejich čerstvého masa⁽³⁾, nebo v příloze II k nařízení (ES) č. 998/2003.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 14.9.1992, s. 54. Směrnice naposledy pozměněná smlouvou o přistoupení z roku 2003.

⁽²⁾ Úř. věst. L 146, 13.6.2003, s. 1. Nařízení pozměněné nařízením Komise (ES) č. 592/2004 (Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 7).

⁽³⁾ Úř. věst. L 146, 14.6.1979, s. 15, Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím Komise 2004/372/ES (Úř. věst. L 118, 23.4.2004, s. 45).

- (6) Vzorové osvědčení pro nekomerční přesuny psů, koček a fretek ze třetích zemí bylo stanoveno rozhodnutím 2004/203/ES⁽¹⁾ v souladu s nařízením (ES) č. 998/2003. Vzorové osvědčení pro import psů, koček a fretek do Společenství za účelem obchodu by se mělo stanovit v souladu s tímto.
- (7) Nařízení (ES) č. 998/2003 pozměnilo článek 10 směrnice 92/65/EHS tak, aby uvedlo v soulad podmínky platné pro obchod se psy, kočkami a fretkami s podmínkami platnými pro nekomerční přesuny a, v důsledku tohoto, by se rozhodnutí Komise 94/273/ES ze dne 18. dubna 1994 týkající se veterinární certifikace umožňující vstup na trh Spojeného Království a Irska psům a kočkám nepocházejícím z těchto zemí mělo zrušit⁽²⁾.
- (8) Opatření stanovená v tomto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Členské státy povolí import psů, koček a fretek za účelem obchodu dle ustanovení článku 16 směrnice 92/65/EHS, pokud budou splněny následující podmínky:

- a) tato pocházejí ze třetích zemí, které jsou uvedené na seznamu v příloze II rozhodnutí 79/542/EHS či jsou uvedeny v seznamu oddílu 2 části B a části C přílohy II nařízení (ES) č. 998/2003;

- b) jsou vybavena osvědčením, které je v souladu se vzorem, který je stanoven v příloze tohoto rozhodnutí.

Toto osvědčení se bude vyžadovat pro vstupy z jakékoli třetí země, jak se uvádí v písmenu a) prvního odstavce, do členských států s výjimkou Irska, Švédska a Spojeného Království a z jakékoli jiné třetí země uvedené v seznamu v oddílu 2 části B a části C přílohy II nařízení (ES) č. 998/2003 pro vstup do Irska, Švédska a Spojeného Království.

Článek 2

Rozhodnutí 94/273/ES se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost od 12. října 2004.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 29. července 2004

Za Komisi
David BYRNE
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 65, 3.3.2004, s. 13. Rozhodnutí pozměněné rozhodnutím 2004/301/ES (Úř. věst. L 98, 2.4.2004, s. 55).

⁽²⁾ Úř. věst. L 117, 7.5.1994, s. 37. Rozhodnutí pozměněné rozhodnutím 2001/298/ES (Úř. věst. L 102, 12.4.2001, s. 63).

PŘÍLOHA

Příloha, na kterou se odkazuje v článku 1 tohoto rozhodnutí.

VETERINÁRNÍ PRŮKAZ pro domácí psy, kočky a fretky vstupující do Evropského společenství za účelem komerčních přesunů (Směrnice (ES) č. 998/2003)
--

Sériové číslo průkazu:

I. MÍSTO ODESLÁNÍ ZVÍŘETE		
Adresa:		
PSC:	Město:	Stát (1):

II. MÍSTO URČENÍ ZVÍŘETE				
Způsob přepravy (2):	železniční	silniční	letecká	lodní
Adresa:				
PSC:	Město:	Stát (1):		

III. ODESÍLATEL	
Křestní jméno:	Příjmení:
Adresa:	
PSC:	Město:
Stát (1):	Telefon:

IV. PŘÍJEMCE	
Křestní jméno:	Příjmení:
Adresa:	
PSC:	Město:
Stát (1):	Telefon:

V. POPIS ZVÍŘETE		
Druh (2): kočka pes fretka	Rasa:	Pohlaví (2): M F
Datum narození (3):	Srst (barva a typ):	

VI. IDENTIFIKACE ZVÍŘETE	
Číslo mikročipu:	
Umístění mikročipu:	Datum vložení mikročipu (3):
Tetování číslo:	
Umístění tetování:	Datum tetování (3):

VII. OČKOVÁNÍ PROTI VZTEKLINĚ		
Výrobce a název očkovací látky:		
Číslo série :	Datum očkování (3):	Platné do (3):

VIII. SÉROLOGICKÝ TEST NA VZTEKLINU (pokud se požaduje — vyškrtněte, pokud se nepotvrzuje)	
Viděl jsem oficiální záznam o výsledku sérologického testu tohoto zvířete, který byl proveden na vzorku odebraném _____ (3), a testovaném v laboratoři schválené EU, který stanovuje, že titer protilátek neutralizujících vzteklinu byl rovný nebo větší než 0.5 IU/ml.	

IX. KLINICKÁ PROHLÍDKA

Prohlašuji, že toto zvíře je v současné době bez jakýchkoli klinických příznaků a je schopné převozu.

X. OŠETŘENÍ PROTI KLÍŠTATŮM (pokud se požaduje – vyškrtněte, pokud se nepotvrzuje)

Výrobce a název výrobku:

Datum ^(?) a čas ošetření (24-hodinový režim):

XI. OŠETŘENÍ PROTI TASEMNICI JATERNÍ (pokud se požaduje – vyškrtněte, pokud se nepotvrzuje)

Výrobce a název výrobku:

Datum ^(?) a čas ošetření (24-hodinový režim):

JMÉNO A KVALIFIKACE NÍŽE PODEPSANÉ OSOBY (schválený veterinář/ úřední veterinář)

Křestní jméno:

Příjmení:

Adresa:

Podpis, datum ^(?) a razítko:

PSČ:

Město:

Země ⁽¹⁾:

Telefon:

VYSVĚTLUJÍCÍ POKYNY

1. Identifikace zvířete (tetování nebo mikročip) se musí ověřit před tím, než se do průkazu uvedou jakékoli další údaje.
2. Vakcína proti vzteklině musí být inaktivovaná očkovací látka vyrobená v souladu s normami OIE.
3. Tento průkaz je **platný po dobu čtyř měsíců od data podpisu** schváleným či úředním veterinářem či do data vypršení platnosti vakcinace uvedené v odstavci IV, podle toho, k čemu dojde dříve.
4. Zvířata pocházející ze třetích zemí, které nejsou uvedené v příloze II směrnice (ES) č. 998/2003, nebo se v nich připravují, nesmí vstoupit na území Irska, Švédska či Spojeného Království, ať již přímo nebo přes jinou zemi uvedenou na seznamu přílohy II, pokud nejsou přivezena v souladu s národními předpisy.
5. **Klinická prohlídka (oddíl IX) se musí provést do 24 hodin před přesunem.**
6. **Nepotvrzené oddíly se musí proškrtnout.**

PLATNÉ PODMÍNKY (Směrnice (ES) č. 998/2003)

A) VSTUP DO ČLENSKÉHO STÁTU KROMĚ IRSKA, ŠVÉDSKA A SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ

- 1) ze třetí země uvedené v příloze II směrnice (ES) č. 998/2003: oddíly I až VII a IX se musí vyplnit (a XI pro Finsko).
- 2) ze třetí země, která není uvedena v příloze II směrnice (ES) č. 998/2003: oddíly I až IX se musí vyplnit (a XI pro Finsko). Vzorek, na který se odkazuje v oddíle VIII, musí být odebrán více než tři měsíce před datem vstupu.

B) VSTUP DO IRSKA, ŠVÉDSKA A SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ

- 1) ze třetí země uvedené v příloze II směrnice (ES) č. 998/2003: oddíly I až XI se musí vyplnit (oddíly VI, VIII, X a XI v souladu s národními předpisy)
- 2) ze třetí země, která není uvedena v příloze II směrnice (ES) č. 998/2003: průkaz není platný - viz poznámka 4

⁽¹⁾ Doplňte ISO kód

^(?) Vyškrtněte nevhodné

^(?) Den/měsíc/rok

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 21. června 2004,****kterým se stanoví seznam oblastí Slovenské republiky spadajících pod cíl 2 strukturálních fondů pro období 2004 až 2006**

(oznámeno pod číslem K(2004) 2137)

(pouze slovenské znění je závazné)

(2004/596/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 4 uvedeného nařízení,

po konzultaci s Výborem pro rozvoj a přeměnu regionů, Výborem pro zemědělské struktury a rozvoj venkova a Výborem pro struktury rybolovu a akvakultury,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Cíl 2 strukturálních fondů spočívá v podpoře hospodářské a sociální přeměny oblastí, jež čelí strukturálním obtížím.
- (2) Komise a členské státy usilují o to, aby zajistily, že pomoc bude skutečně soustředěna na oblasti, které jsou nejvíce postižené, a na nejvhodnější zeměpisné úrovni.
- (3) Horní mez způsobilého počtu obyvatel je 192 000 v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 1260/1999, kterým se stanoví horní mez pro Slovenskou republiku na 31 % obyvatelstva v regionech NUTS II nespádajících pod cíl 1.

- (4) Komise připravuje na základě návrhů členských států a v úzké součinnosti s dotčeným členským státem a s náležitým ohledem na jeho priority seznam oblastí spadajících pod cíl 2,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Oblasti ve Slovenské republice spadající od 1. května 2004 do 31. prosince 2006 pod cíl 2 strukturálních fondů jsou uvedeny v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno pro Slovenskou republiku.

V Bruselu dne 21. června 2004.

Za Komisi
Jacques BARROT
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné aktem o přistoupení z roku 2003.

PŘÍLOHA

Seznam oblastí spadajících pod cíl 2 ve Slovenské republice

Období 2004 až 2006

Region NUTS III	Způsobilá oblast		Obyvatelstvo regionu úrovně NUTS III ve způsobilých oblastech (počet obyvatel)
	Všechny oblasti regionu úrovně NUTS III kromě	Pouze následující oblasti regionu úrovně NUTS III	
<i>Oblasti splňující podmínky čl. 4 odst. 9 písm. a) nařízení (ES) č. 1260/1999</i>			
Bratislavský kraj		obce (národní kód): Bratislava – Vajnory (529362) Bratislava – Záhorská Bystrica (529427) Bratislava – Čunovo (529435) Bratislava – Jarovce (529443) Bratislava – Rusovce (529494) Záhorie (vojenský obvod) (500267) Malé Leváre (504556) Plavecké Podhradie (504629) Plavecký Mikuláš (504637) Rohožník (504769) Sološnica (504858) Studienka (504874) Velké Leváre (504947) Závod (504980) Borinka (507831) Gajary (507890) Jablonové (507954) Jakubov (507962) Kostolište (508012) Kuchyňa (508021) Láb (508039) Lozorno (508055) Malacky (508063) Marianka (508080) Pernek (508161) Plavecký Štvrtok (508195) Stupava (508233) Suchohrad (508241) Vysoká pri Morave (508349) Záhorská Ves (508365) Zohor (508381) Báhoň (507806) Budmerice (507849) Častá (507857) Dolány (507873) Dubová (507881) Jablonec (507946) Svätý Jur (507989) Limbach (508047) Modra (508101) Pezinok (508179) Píla (508187) Slovenský Grob (508225) Šenkvice (508250) Štefanová (508268) Viničné (508306) Vinosady (508314) Vištuk (508322) Boldog (503681) Hrubá Borša (503797) Hrubý Šúr (503801) Hurbanova Ves (503819) Kostolná pri Dunaji (503851) Kráľová pri Senci (503894) Reča (503983) Bernolákovo (507814)	177 801

	<p>Blatné (507822) Čataj (507865) Hamuliakovo (507903) Chorvátsky Grob (507911) Ivanka pri Dunaji (507938) Kalinkovo (507997) Malinovo (508071) Miloslavov (508098) Most pri Bratislave (508110) Nová Dedinka (508136) Rovinka (508209) Senec (508217) Tomášov (508276) Tureň (508284) Veľký Biel (508292) Vlky (508331) Dunajská Lužná (545333) Igram (555487) Kaplňa (555495) Zálesie (555509)</p>	
--	--	--